

N°127 Octobre 2023

# HORIZONS

L'info-magazine du Chambon-Feugerolles

## La Bargette- République se métamorphose

[lechambon.fr](http://lechambon.fr)

  
**Le Chambon  
Feugerolles**

COMMUNE DE SAINT-ÉTIENNE MÉTROPOLE

VILLE DU CHAMBON-FEUGEROLLES

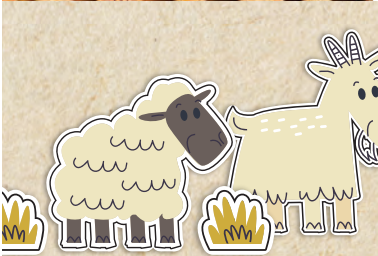
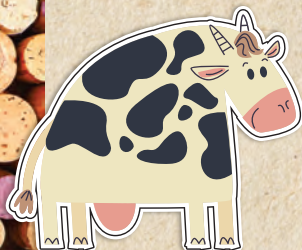
# RENCONTRES GOURMANDES

*Ferrovir*

DIMANCHE 12 novembre 2023

9h/18h non stop

*La Forge* 92 rue de la République



Entrée : 2,50 €

Renseignements : 04 77 40 30 20

Le Chambon  
Feugerolles  
COMMUNE DE SAINT-ÉTIENNE MÉTROPOLE

Association Commerciale  
du Chambon-Feugerolles  
ACCF

## Édito



### Façonner un avenir durable

En ce début de mois d'octobre, l'automne prend tout doucement sa place et l'été semble jouer les prolongations. Une situation inhabituelle que nous savourons tous, bien qu'elle suscite des inquiétudes suite à la récente série d'événements météorologiques exceptionnels. Une réalité du changement climatique qui nous pousse à réfléchir dans chacun de nos choix et de nos décisions.

Votre municipalité y est évidemment très attentive, et porte pour l'avenir des projets qui concilient la protection de l'environnement et l'amélioration de la qualité de vie. C'est le cas des travaux qui s'engagent sur le secteur de La Bargette-République, pour littéralement métamorphoser cette entrée ouest de notre ville. Un projet qui conjugue la prévention des inondations, la prolongation de la voie verte, la préservation de la biodiversité et un aménagement de haute qualité de cette zone d'activité économique.

D'autres changements significatifs se dessinent, avec l'écoquartier Les Molières qui va progressivement sortir de terre, l'extension du gymnase Le Rabelais destiné à accueillir athlètes et scolaires, ainsi que la rénovation complète de la rue James Jackson.

Tout cela nous prépare à l'année 2024, qui sera marquée par les Jeux Olympiques. Notre ville, labellisée « Terre de Jeux » en raison de l'excellence de son tissu associatif sportif et de ses équipements de premier plan, conçoit un projet dédié aux sports et aux loisirs inédit à l'échelle de Saint-Étienne Métropole. Cependant, pour l'instant, il s'agit simplement de vous mettre l'eau à la bouche... et de vous donner rendez-vous pour en savoir plus dans le prochain numéro d'Horizons !

**David FARA**  
Maire

**Vice-président de Saint-Étienne Métropole**

**4** **A**ctualités  
- Illiwap : l'actu de la ville en direct  
- Aloess : Une journée pour célébrer 20 ans d'accueil

**8** **D**ossier  
- La Bargette-République : un secteur en mutation

**12** **E**ducation  
- Tous prêts pour la rentrée

**13** **É**vènement  
- Le rendez-vous gourmand à ne pas manquer

**14** **T**ravaux  
- Peau neuve pour l'Espace jeunesse

**15** **S**eniors  
- En route vers le label

**16** **V**ie économique  
- Au cœur de vos marchés  
- Passez l'hiver au chaud avec Ensolfina

**18** **S**port  
- Rentrée sportive au Tennis club du Chambon-Feugerolles

**19** **C**ulture  
- Nouveau regard sur la culture

**20** **C**oup de projecteur

**22** **I**nstagram

# SOMMAIRE

L'info-magazine du Chambon-Feugerolles  
N° 127 - Octobre 2023  
Directeur de la publication : David Fara  
Réalisation, crédit photos et régie publicitaire : Ville du Chambon-Feugerolles, service communication, 04 77 40 30 39  
communication@lechambon.fr  
Maquette : Zen Communication  
Impression : Sud Offset  
Distribution : Relais Ondaine  
Tirage : 6 300 exemplaires  
Ville du Chambon-Feugerolles  
Place Jean Jaurès - BP 39  
42501 Le Chambon-F<sup>m</sup> cedex  
Tél. : 04 77 40 30 20  
Site Internet : lechambon.fr



## 01 TÉLÉCHARGER L'APPLICATION ILLIWAP



## 02 RECHERCHEZ VOTRE COMMUNE

Entrez manuellement le nom de la commune dans la barre de recherche de votre application

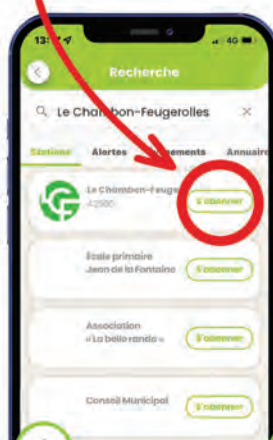
OU Scannez le QR Code via le lecteur intégré



**LES AVANTAGES !**

## 03 SUIVEZ VOTRE COMMUNE

Cliquez sur le bouton **S'ABONNER** pour vous abonner à l'actualité de la commune



**GRATUITE**  
Téléchargement gratuit et sans engagement.

**SANS INSCRIPTION**  
Pas d'email, pas de numéro de téléphone, aucune donnée personnelle n'est collectée.

**SANS PUBLICITÉ**  
Recevez les informations sans être gêné par l'apparition de publicité.

## RECEVEZ LES NOTIFICATIONS

Tous les messages que vous recevrez seront disponibles dans le fil d'actualité de votre application pendant 30 jours.

Restez informé en temps réel et en lien avec votre commune.



Suivez la procédure ci-dessus pour recevoir l'actualité du Chambon-Feugerolles

# Illiwap : l'actu de la ville en direct

Ne manquez plus aucun événement municipal en vous abonnant gratuitement au compte Illiwap de la Ville

Il est toujours déplaisant de se rendre compte qu'un événement auquel on aurait souhaité assister vient de se produire. Mais cela ne sera bientôt plus qu'un lointain souvenir puisque désormais, grâce à Illiwap, vous avez la possibilité de prendre connaissance facilement de l'actualité de votre ville.

Depuis maintenant plusieurs mois, la commune utilise cette application mobile conçue pour améliorer la communication avec ses habitants. Que ce soit une vigilance météo, un évènement, des travaux ou bien encore un spectacle, la Ville vous tient informé dans l'onglet « Actualités ». Sans oublier l'agenda, qui regroupe toutes les dates à ne pas manquer.

Pour chaque événement, recevez une notification directement sur votre smartphone. Sans inscription, Illiwap est 100% gratuit.



## Comment télécharger Illiwap ?

L'application est disponible sur les principales plateformes mobiles, y compris iOS et Android. Son ins-

tallation sur votre smartphone est simple. Suivez ces étapes pour commencer :

Rendez-vous sur l'App Store (pour les utilisateurs d'iPhone) ou Google Play Store (pour les utilisateurs d'Android). Recherchez « Illiwap » dans la barre de recherche. Cliquez sur « Télécharger » ou « Installer ». Ouvrez l'application et cherchez « Le Chambon-Feugerolles » ou taper le code postal « 42500 » puis cliquez sur « S'abonner ». Vous pouvez également scanner le QR code ci-contre depuis l'application.



## 100% connecté à sa ville

Le Chambon-Feugerolles est aussi présent sur Instagram. Téléchargez cette autre application gratuite puis abonnez-vous à @villechambon pour suivre l'actualité de la ville en image. Vous pouvez également y partager vos plus belles photos avec le #monchambon.

## Embellir le Chambon

Samedi 18 novembre prochain, à 9h30 salle Louis Aragon, les participants au concours de fleurissement durable « Le Chambon s'embellit » seront remerciés et récompensés pour le travail réalisé sur leurs balcons, jardins, et même à présent dans les jardins ouvriers. Bien que tous les participants soient récompensés, le jury a dernièrement arpenté la ville afin d'élire les meilleures réalisations pour chaque catégorie. Les gagnants remporteront un bon d'achat qui leur permettra sans aucun doute de poursuivre le fleurissement de leur habitation.

## Le Chambon se raconte

L'histoire du Chambon se raconte aussi par les souvenirs. Le centre social Cré'Actifs rencontre les Chambonnaires de toutes générations pour échanger et partager leurs souvenirs à travers un podcast. Rendez-vous sur soundcloud.com puis sur « Le Chambon se raconte ».

## Programme d'aide à la rénovation de logement

Saint-Étienne Métropole s'engage dans la requalification du parc immobilier privé ancien. Pour ce faire, le Programme d'Intérêt Général (PIG) permet de répondre aux besoins des habitants et de mobiliser des aides financières afin de soutenir les travaux de rénovation des logements. L'objectif du programme est de réhabiliter 460 logements et une trentaine de petites copropriétés anciennes.

Des permanences sont organisées pour conseiller et informer les propriétaires. Elles ont lieu à la maison France Services de Firminy, les 2e et 4e vendredis du mois de 14h à 16h, et à Saint-Étienne, 2 rue Aristide Briand et de la Paix, les mardis, jeudis

et vendredis de 13h30 à 16h30.

Prise de rendez-vous par téléphone au 04 77 43 08 80 ou par mail [renoversonlogement@soliha-loire.fr](mailto:renoversonlogement@soliha-loire.fr)

## Equipez votre logement d'un composteur

Saint-Étienne Métropole met progressivement en place des solutions de tri des déchets alimentaires pour ses habitants. Cet été, des bio-sceaux et sacs en papier kraft ont été distribués. Désormais, la Métropole fournit gratuitement aux personnes éligibles et préalablement inscrites sur [saint-etienne-metropole.fr](http://saint-etienne-metropole.fr) un composteur de 400 litres et un guide de compostage pour les logements disposant d'un espace extérieur. Des permanences ont eu lieu pour une première distribution. Pour ceux qui n'ont pas encore récupéré leur composteur, prenez rendez-vous sur les créneaux disponibles aux dates suivantes les 25 et 28 octobre, et le 8 novembre au stade de La Pouratte.

## Tout savoir sur le stationnement à durée limitée

Au Chambon-Feugerolles, la réglementation de stationnement « zone bleue » est pour certains emplacements de vigueur. Facilement reconnaissables par le visuel qui les accompagne, ces « arrêts minute » sont gratuits mais limités à 30 minutes, ce qui favorise la rotation des véhicules et garantit un meilleur accès aux commerces. Cette limitation est effective de 8h à 19h du lundi au samedi inclus. Avant de quitter votre véhicule, disposez donc visiblement un disque de stationnement, réglé sur votre heure d'arrivée. En dehors de ces périodes (la nuit et le dimanche), la durée du stationnement n'est pas limitée.



## Hôtel de ville

■ **Du lundi au vendredi :**  
de 8h30 à 12h et de 13h à 17h  
Ouverture le mardi jusqu'à 18h (hors vacances scolaires) pour les services accueil et état-civil  
**04 77 40 30 20**

## Médiathèque municipale

■ **Mardi :** 14h à 18h  
■ **Mercredi :** 10h à 12h et 14h à 19h  
■ **Jeudi :** 15h à 18h  
■ **Vendredi :** 12h à 19h  
■ **Samedi :** 9h30 à 12h30

## Pôle de services

■ **Du lundi au vendredi :**  
de 8h30 à 12h et de 13h à 17h  
**04 77 10 18 20**

## Ludothèque municipale

Période scolaire  
■ **Mardi :** 10h à 12h  
■ **Mercredi :**  
10h à 12h et de 14h à 17h  
■ **Samedi :** 10h à 12h

## Laep'inou

Période scolaire  
■ **Jeudi :** 8h30 à 11h30

## Marché de producteurs

Chaque mercredi de 15h à 18h45 sur l'Espace festif.

## Marché forain

Chaque lundi et vendredi de 7h30 à 12h sur l'Espace festif.

## Aloess... un peu d'histoire

L'association Loire Ondaine d'Étude sanitaire et sociale, devenue aujourd'hui Association Loire Ondaine Écoute Soin Soutien (Aloess), crée en 2003 l'accueil de jour. Face à une forte demande, l'autorisation d'ouverture passe rapidement d'un accueil de 10 patients par jour à raison de 3 jours par semaine, à 14 patients par jour à raison de 5 jours par semaine.

Afin d'accueillir ces nouveaux patients, elle déménage dans un bâtiment municipal emblématique autrefois lieu de visites médicales pour les mineurs. La Ville le met à disposition d'Ondaine Habitat (aujourd'hui Habitat & Métropole) qui l'a réhabilité, ce qui en fait un lieu accueillant, spacieux et adapté aux activités proposées aux patients.

Pour plus d'informations sur ALOESS :  
04 77 56 57 47  
accueildejour@aloess.org  
www.aloess.org



L'équipe encadrante d'Aloess réunit autour de son président le docteur Nicolas Auguste

## Une journée pour célébrer 20 ans d'accueil

L'association chambonnaise Aloess a récemment célébré un événement très spécial : le 20<sup>e</sup> anniversaire de son accueil de jour. Cette date marquante a été l'occasion de revenir sur le chemin parcouru tout en jetant un regard vers l'avenir, et de réunir familles et partenaires.

### Accueillir et soulager

L'accueil de jour a ouvert ses portes en 2003, avec une vision simple mais puissante : offrir à la fois un lieu d'accueil pour les personnes souffrant de la maladie d'Alzheimer ou autres maladies apparentées, et un lieu de répit pour les familles.

Aujourd'hui, une équipe de professionnels (psychologue, médecin, aide médico-psychologique...) construit un programme d'animations autour de la mémoire, la psychomotricité, l'art-thérapie, ou encore le jardinage grâce au jardin thérapeutique situé au sein même de la structure.

L'association a également orienté son développement vers la création d'une plateforme d'accueil et de répit pour les aidants familiaux. Des activités individuelles ou en groupe (groupe de parole, ateliers bien-être, ateliers aidants/aidés) leur sont proposées. Un service rare et précieux pour les personnes qui accompagnent au quotidien un proche malade.

Le 14 septembre dernier, l'association célébrait les 20 ans d'existence de son accueil de jour. L'occasion d'inviter les familles et malades autour d'un moment festif et convivial dans le jardin aménagé pour l'occasion. Les malades ont partagé une séquence musicale, chantant des chansons de leur époque, sur le temps du musicien et l'accompagnement de la chanteuse intervenant régulièrement les après-midis à Aloess.

Plus tard dans la soirée, les partenaires sont à leur tour venus rencontrer, féliciter et remercier les équipes pour le travail réalisé au cours de ces 20 dernières années. Le temps de se projeter dans les souvenirs à travers d'anciens articles de presse, et d'évoquer l'avenir qui aura pour objectif de continuer à répondre au mieux aux besoins des malades et des aidants.



Discours du maire lors de la cérémonie célébrant les 20 ans de l'accueil de jour

## Demande de titre d'identité : gagnez du temps

Pour vos demandes de passeport et de carte nationale d'identité, gagnez du temps en remplissant la pré-demande en ligne sur [passeport.ants.gouv.fr](https://passeport.ants.gouv.fr)

Ainsi, lors de votre rendez-vous en mairie, l'agent pourra procéder à la validation de votre demande plus rapidement. Ce dispositif est accessible 24h/24 et 7j/7 si vous disposez d'une connexion internet et vous permet de suivre l'avancement de votre dossier grâce au numéro de référence.

Avec ou sans pré-demande en ligne, il reste indispensable de prendre rendez-vous en mairie au 04 77 40 30 20 pour valider votre demande de document d'identité.

## Permanence d'écoute parents, enfants, jeunes

L'École des Parents et des Éducateurs de la Loire (EPE 42) accueille les parents, les jeunes et les enfants qui rencontrent des difficultés personnelles, familiales ou conjugales, et qui ont besoin d'un accompagnement, lors de permanences gratuites, anonymes et ouvertes à tous. Soutenue par l'ARS (Agence Régionale de Santé) et l'État (Quartier Solidaire), l'association renforce les lieux d'écoute dans la Loire afin de prendre soin de la santé mentale des jeunes et soutenir les parents dans leur rôle.

Demandez un rendez-vous avec un professionnel au 07 49 75 01 27. Les permanences se tiennent à la Maison des associations du Chambon-Feugerolles les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> lundis matins du mois.

## Comprendre le numérique

Si vous rencontrez des difficultés dans l'usage des outils informatiques, le nouveau conseiller numérique municipal propose des permanences afin de vous accompagner vers l'autonomie numérique. Gratuites et sur rendez-vous au 06 11 42 99 54, elles se tiennent au pôle de services le lundi matin et en mairie le lundi après-midi et le mardi.

## CP, 6<sup>e</sup>, ASMAT : votre abonnement médiathèque offert

Afin d'encourager et faciliter l'accès à la culture dès le plus jeune âge, les élèves de CP et de 6<sup>e</sup> bénéficient désormais d'un abonnement gratuit d'un an à la médiathèque municipale du Chambon-Feugerolles. Cette offre est également accessible aux assistantes maternelles de la commune. Pour bénéficier de cet avantage, rendez-vous à la médiathèque avec une preuve d'inscription à l'école (pour les élèves de CP et de 6<sup>e</sup>) ou un justificatif d'ASMAT. Une carte d'abonnement gratuite vous sera alors délivrée, vous donnant accès à une vaste collection de livres, de revues, de films, de musiques et bien plus encore.

## Les adresses évoluent

Adresser, dénommer et numérotter les voies d'une commune permet à de nombreux organismes de faciliter leurs missions comme l'acheminement des courriers et des colis, l'aide à domicile, ou encore les interventions des secours.

Dans le cadre du plan d'adressage, plus de 170 adresses vont être précisées et des numéros leur seront attribués. Des lieux-dits comme à Poix, la Pierre Percée ou à la Réveillère vont être concernés. Les riverains impactés seront avertis par ce changement d'ici le mois de novembre et seront invités à venir chercher en mairie leur plaque de numérotation.

## L'espace France Services vous accueille

Depuis le début de l'année, un espace France Services vous accueille dans le bureau de Poste, au 4 rue Michelet. Cet espace vous permet d'utiliser un ordinateur, une imprimante et un scanner en libre-service. Les agents du bureau de Poste peuvent vous conseiller et vous accompagner dans vos démarches administratives sur internet, ou vous mettre en relation avec les partenaires France Services : Pôle Emploi, Finances Publiques, Assurance Maladie, Assurance Retraite, Ministère de l'Intérieur, Allocations familiales, Mutuelle Sociale Agricole, Ministère de la Justice. Il est ouvert du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h (sauf mardi à 14h30) à 16h30.



# La Bargette-République



Projet d'aménagement du secteur La Bargette-République (visuel non contractuel)



Le viaduc enjambant la rue de la République et l'Ondaine sera totalement démantelé



Les prochaines semaines seront marquées par le lancement opérationnel d'un projet d'envergure concernant la partie ouest de la Ville. Des travaux qui vont profondément changer le visage de ce secteur bien connu des Chambonnaires. Non loin de l'échangeur de la RN88 et de Firminy, le long de la rue de la République, à proximité immédiate de la zone d'activité du Bec et de bâtiments emblématiques comme La Forge, la transformation s'annonce sans précédent pour le secteur La Bargette-République.

Aboutissement d'un effort engagé depuis plusieurs années avec la découverte de l'Ondaine, le projet s'inscrit dans un projet d'aménagement global de grande qualité, ambitieux et conduit avec Saint-Étienne Métropole. La volonté est de décroisser cette entrée de ville, valoriser les disponibilités foncières et le cours d'eau, mais surtout de répondre à 3 objectifs : résorber le risque d'inondations, requalifier la zone économique et prolonger la voie verte.

Découvrez tous les détails du projet dans ce nu-

méro d'Horizons, présenté aux chambonnaires lors d'une réunion publique le 27 juin dernier salle Aragon.



Réunion publique du 27 juin 2023

## Résorber le risque inondation

Afin de ne pas revivre les expériences douloureuses du passé comme en 2018, supprimer le risque d'inondations de la zone industrielle est l'un des enjeux qui marque le point de départ de ce projet, dans la continuité des aménagements



# un secteur en mutation

réalisés dans le cadre de la découverte de l'Ondaine.

L'opération s'inscrit au programme d'actions de prévention des inondations de l'Ondaine signé entre Saint-Étienne Métropole et l'État. L'Ondaine fait en effet partie des cours d'eau à caractère torrentiel susceptibles de provoquer des crues rapides pouvant générer de sérieux dommages humains et matériels. Les aménagements réalisés jusqu'à présent ont permis de diminuer significativement les risques, mais il restait encore un tronçon à traiter puisqu'il demeurait sensible aux enjeux hydrauliques en raison du sous-dimensionnement de l'ouvrage sous le remblai de la voie ferrée ainsi que le pont de la rue Marcel Dassault.



Ouvrage sous le remblai de la voie ferrée

La toute première phase du projet consiste à supprimer le remblai de l'ancienne voie ferrée ainsi que le viaduc (ponts passant au-dessus de la rue de la République et de l'Ondaine). Au total, 30 000 m<sup>3</sup> de matériaux seront déblayés pour libérer la zone. En parallèle et un peu plus en amont, la dé-



Le viaduc passant au-dessus de la rue de la République prochainement démoli



Centrale thermique du puits Thomas en 1930

molition de bâtiments en friche (anciens garages et ancien transformateur EDF) a d'ores et déjà commencé.

Les premiers coups de pelle pour le démantèlement du viaduc seront donnés à partir du mois de décembre 2023, avec un achèvement prévu d'ici l'été 2024.

Au cours de cette phase de travaux conséquente, des déviations seront à certaines étapes proposées afin de préserver l'accès aux logements et aux commerces et entreprises avec le souci de minimiser les perturbations liées au chantier.

## Aménager les berges et le lit de l'Ondaine

Une autre composante essentielle du projet consiste à aménager le lit de l'Ondaine et à restaurer ses berges sur une distance de 470 mètres linéaires. Cette démarche, en plus de permettre la gestion de crues importantes sans risque d'inondation, vise à restaurer la biodiversité en créant un lit plus naturel à la place du tronçon très artificialisé. Le lit actuel de 5 mètres de large est contraint par des murs en béton. Il sera agrandi, avec un lit majeur (espace occupé temporairement par un cours d'eau en période de hautes eaux) de 25 mètres de large, conçu pour accueillir une crue centennale sans dégât aux alentours. Ce nouvel espace se voudra attrayant et qualitatif.

## Le passé industriel du site

La zone La Bargette-République que nous connaissons aujourd'hui accueillait autrefois la centrale thermique du puits Thomas, construite en 1922. Elle a fonctionné jusqu'en 1950, remplacée par la centrale thermique du Bec.

La centrale a aujourd'hui disparu, mais la voie ferrée industrielle et sa gare de déchargement sont toujours présents, bien que la nature ait repris ses droits.

Les travaux qui s'engagent verront leur démantèlement et suppression menés à terme.



Ancien tunnel servant de zone de déchargement pour la centrale thermique

# La Bargette-République :

Le pont de la rue Marcel Dassault est un ouvrage ne permettant pas le passage des crues sans risque d'inondation, et sera par conséquent remplacé. Afin de maintenir l'accès à la zone industrielle, un nouveau barreau routier de 140 mètres sera édifié pour relier les deux rives de l'Ondaine et sera implanté en face de la rue de Bergognon. Le nouvel ouvrage permettra la circulation de piétons sur le trottoir, des cyclistes sur la piste cyclable, et des camions et voitures. Les travaux débiteront à la rentrée 2024.

Le pont actuel de la rue Marcel Dassault sera quant-à-lui remplacé par une passerelle qui accueillera le passage de la voie verte, en prolongement de l'existante et permettant d'accéder au carrefour de La Malafolie.

## Prolonger la voie verte

Le Chambon-Feugerolles reste précurseur en matière de développement des voies vertes et de pistes cyclables à l'échelle de Saint-Étienne Métropole. Avec plus de 7 km de voie en site propre, cette volonté ancrée de favoriser une mobilité plus douce et durable se confirme avec ce nouvel amé-

nagement inclus dans le projet. Les futurs cyclistes longeront alors l'Ondaine et traverseront un espace vert et naturel, avant de rejoindre la rue de la République sur une axe qui leur restera dédié. Une solution alternative à la voiture, agréable et sécurisée pour se rendre à Firminy en favorisant une mobilité active et respectueuse de l'environnement. Les salariés des entreprises alentours pourront également rejoindre facilement leur lieu de travail en mode de transport doux.

## Une zone économique en devenir

Consciente du rôle des entreprises en matière d'attractivité et d'emploi, la Ville et Saint-Étienne Métropole les ont toujours soutenues en leur offrant les meilleures conditions d'accueil possibles et en les accompagnant dans leurs projets d'implantation et de développement. La zone d'activité du Bec offre notamment un cadre exceptionnel à la fois verdoyant et proche des axes de communication, et accueille une trentaine d'entreprises dont certaines sont leader dans leur domaine.



David Fara  
Maire



Henri Bouthéon  
Premier adjoint au maire

### Quels sont les enjeux de travaux d'une telle envergure ?

Le point d'entrée de ce chantier est de supprimer le risque d'inondation de la zone et permettre de gérer les crues centennales (crues dont les débits ont une probabilité d'être atteints ou dépassés une fois tous les 100 ans). Partant de cette problématique, nous avons réfléchi avec Saint-Étienne Métropole à un projet global pour redéfinir l'ensemble de la zone et la transformer en véritable lieu de passage et de vie, tout en conservant l'identité du Chambon-Feugerolles : une ville verte et dynamique. L'enjeu est également de perturber le moins possible les activités déjà en cours dans ce secteur, en maintenant les

accès possibles pour les particuliers et les entreprises.

### Qu'attendez-vous de la future zone réaménagée ?

A la fin des travaux, l'ancienne friche deviendra une zone vivante, qui accueillera à la fois les usagers à pied ou à vélo et qui découvriront une partie de l'Ondaine, jusqu'à maintenant cachée par la végétation. Les professionnels et entreprises pourront également y développer leur activité au cœur d'une zone industrielle. Le lit de la rivière retrouvera son aménagement naturel, favorisant ainsi le retour de la biodiversité liée au cours d'eau.

# un secteur en mutation



Malgré plus de 85 hectares de zone d'activité, les disponibilités foncières sont rares et une demande importante d'espace foncier reste à satisfaire, à laquelle la zone La Bargette-République saura répondre. Emplacement de choix pour le développement économique, de nombreuses sociétés sont déjà implantées dans ce secteur, au carrefour reliant Firminy et la RN88.

Avec la suppression du bâtiment 120 rue de la République et le nouveau barreau routier qui desservira les deux rives, 1 hectare de zone économique sera prochainement disponible pour accueillir de nouvelles activités.

## L'union fait la force : un projet porté avec Saint-Étienne Métropole

Ce projet d'envergure qui voit son aboutissement après de nombreuses années de travail, rendu possible grâce à la mobilisation collective, est porté conjointement par Saint-Étienne Métropole et la Ville du Chambon-Feugerolles. Il bénéficie également du soutien financier de l'État (notamment dans le cadre du programme d'actions de prévention des inondations et du programme

« Fonds vert »), de la Région Auvergne Rhône-Alpes, du Département de la Loire, et de l'agence de l'eau Loire Bretagne.

La requalification du secteur La Bargette-République représente une transformation majeure de ces prochaines années pour la ville du Chambon-Feugerolles. En résorbant le risque d'inondations, en améliorant l'accessibilité et en créant de nouvelles opportunités économiques, cette initiative améliorera sans aucun doute la qualité de vie des résidents et renforcera l'attractivité de la ville.

### Le chantier en chiffres



**65 000 m<sup>3</sup>**  
de matériaux  
déblayés



**470 m linéaires**  
de cours d'eau  
aménagé



**650 m**  
de voie verte  
supplémentaires



**1 hectare**  
de zone  
économique créée

## Planning des travaux prévisionnel

- 1<sup>ère</sup> phase :  
Suppression du remblai de l'ancienne voie ferrée et du viaduc.  
De décembre 2023 à l'été 2024
- 2<sup>e</sup> phase :  
Construction du nouveau pont.  
De septembre 2024 à avril 2025
- 3<sup>e</sup> phase :  
Aménagement des berges, création de la voie verte, suppression du pont rue Marcel Dassault remplacé par une passerelle.  
A partir de 2025

## Tous prêts pour la rentrée

### Du côté des plus petits...

Comment éviter la surcharge sonore ? Comment gérer les jouets bruyants ? Comment éveiller les enfants aux sons et non pas aux bruits ? Afin de répondre comme il se doit à ces questions, les professionnels de la crèche Les Picoti ont suivi une formation sur le bruit, pour améliorer l'environnement sonore de la crèche.

Aux Pirouettes, la boîte à livres, système d'échange d'ouvrages gratuit à destination des plus petits, est à nouveau mise en place pour le plus grand bonheur des enfants et des parents.

Au jardin d'enfants, le thème choisi cette année « les différents modes de transport » sera le fil rouge des activités, animations, jeux, lectures, etc.



Nouvelle aire de jeux au groupe scolaire Louis Pasteur



David Fara accompagné de Samia Hamidi, adjointe au maire et de responsables de l'Éducation nationale

Les vacances d'été sont traditionnellement la période propice pour donner un coup de fraîcheur aux 5 établissements scolaires publics, aux 2 crèches et au jardin d'enfants de la commune. Chaque année en effet, en concertation avec les enseignants et les conseils d'école, la collectivité procède aux travaux nécessaires afin d'accueillir les 2 500 élèves et enfants dans les meilleures conditions.

L'école Lamartine est désormais équipée de sa propre cantine, et une nouvelle salle d'activités a été créée à l'étage. Du côté des maternelles des groupes scolaires Louis Pasteur et Jules Ferry, de nouveaux jeux ou tracés au sol ont été installés dans la cour.

La crèche Les Picoti dispose de nouvelles portes d'entrée qui limitent les déperditions de chaleur et améliorent la sécurité du bâtiment. Celles-ci sont équipées de visiophones permettant d'être attentif aux allées et venues.

Des évolutions constatées par monsieur le maire qui s'est rendu dans l'ensemble des établissements chambonnaires (écoles, collèges, lycées), accompagné de Samia Hamidi, adjointe à l'éducation et de représentants de l'Éducation nationale. L'occasion de s'assurer que les enseignants et élèves avaient bien démarré cette nouvelle année scolaire !

### De la végétation dans les cours d'école

En mars dernier, les élèves de l'école maternelle Jean Jaurès ont planté des pieds de vigne dans leur cour d'école, avec pour objectif de créer un espace ombragé naturel.

Dans les prochains mois, cela sera au tour de l'école maternelle Victor Hugo de se parer de vert. Afin de végétaliser la cour, un îlot central constitué de 3 arbres, d'une pergola végétale et de plantes grimpantes offrira un espace plus frais et arboré avec un parcours mobilité créé à partir de rondins.



Plantation des pieds de vigne à l'école Jean Jaurès



David Fara et l'équipe municipale aux Rencontres gourmandes 2022

## Le rendez-vous gourmand à ne pas manquer

Le rendez-vous des amateurs de cuisine, des passionnés de gastronomie et des gourmands approche. Les Rencontres gourmandes Terroir se tiendront dimanche 12 novembre de 9h à 18h à La Forge, avec la promesse de très belles découvertes culinaires qui raviront les papilles les plus exigeantes. Une édition 2023 qui promet d'être à la hauteur de sa réputation, avec un programme célébrant la richesse des saveurs locales.

### Dimanche 12 novembre : une journée haute en saveurs

Initiez-vous à l'art de confectionner un cocktail (avec ou sans alcool) grâce aux précieux conseils du barman du restaurant Le Feugerolles. L'atelier d'œnologie vous fera découvrir de nombreux vins, en musique !

Pour une expérience plus familiale, la ferme pédagogique « Ambèlante » et ses animaux participeront à cette journée et la rythmeront avec des ateliers « confection de beurre ».

Ces ateliers et animations sont gratuits et accessibles à tous.

### S'émoustiller les papilles !

N'hésitez pas et venez explorer ce marché gourmand où vous retrouverez 24 exposants et leur large choix de produits appétissants : sucrés, salés, charcuteries, fromages, confiseries, vins, champagnes ou bières. L'évènement est organisé en partenariat avec l'ACCF (Association Commerciale du Chambon-Feugerolles). Le prix d'entrée fixé à 2,50 € comprend un verre pour déguster les boissons proposées et un sac pour repartir avec ses denrées.

Renseignements : 04 77 40 30 20.



## À la rencontre de vos exposants

- ACCF - Stand d'animation et vente de produits des commerçants locaux
- André Ansart - Verveines et liqueurs
- Brasserie de la Semène - Bières
- Confiserie Petit Louis - Berlingots, bonbons...
- Domaine Colombet - Vins
- Fait par Charlotte - Produits à base de châtaigne
- François Corompt - Vins
- Jean Naveri - Nougats, pralines
- Julien Duport - Vins
- La boria des Gotas - Infusions, confitures...
- La Croix de Charme - Vins
- Laval - Champagne
- L'escargot d'Yssi - Escargots
- Le jardin de Didier - Produits du jardin
- Le mont des autruches - Produit dérivés d'autruche
- Les Bruneaux - Clairette de Die
- Les confiotes d'la vieille - Confiture et pâtes de fruits
- Les produits de la Drome - Ravioles et pognes
- Naveri - Pain d'épice
- Osez Marie - Confiserie
- Patrick Chataing - Fromage
- Pomeon - Jus, fruits et confitures
- Torrefaction Chauvet - Café et fruits secs
- Weck - Vins d'Alsace



Début des travaux à l'Espace jeunesse

## Changement de paysage

Des travaux d'enfouissement de lignes haute tension ont été réalisés dans différents secteurs de la commune, notamment rue de Cotatay, rue des Myrtilles, rue du Lavoir et rue de La Pelissière. L'objectif est d'une part d'embellir le paysage, puisque les lignes ne sont désormais plus visibles, mais également de sécuriser le réseau de distribution.



Rue du Lavoir, avant enfouissement de la ligne haute et basse tension et du câble Télécom



Rue du Lavoir, après enfouissement

## Peau neuve pour l'Espace jeunesse

Depuis le 31 août dernier, l'Espace jeunesse a temporairement fermé ses portes pour permettre d'engager des travaux de réaménagement sur la totalité du bâtiment : redistribution des pièces, réfection des menuiseries, installation de nouveaux sanitaires, remplacement des sols, nouvelle peinture... Une belle cure de jouvence en perspective.

Les services ne sont pas pour autant interrompus. Les activités ont été délocalisées dans différentes structures municipales, notamment au Rabelais ou à la Maison des associations. Les inscriptions et demandes d'informations se font quant-à-eux en mairie à l'Espace famille.

### Un toit pour le gymnase Le Rabelais



Chantier du gymnase le Rabelais le 26 septembre

Au moment où ce magazine municipal est distribué, le toit du gymnase Le Rabelais est en train d'être posé. Le chantier se poursuivra avec les travaux intérieurs au bâtiment (chauf-

fage, carrelage, peinture, etc), et devrait se terminer en avril 2024 pour offrir un nouvel équipement qui permettra le développement des pratiques sportives et gymniques en particulier, et fera le bonheur de nos associations et établissements scolaires.

### L'aménagement de la rue James Jackson se poursuit

Les travaux rue James Jackson conduits par Saint-Étienne Métropole sont d'envergure (création d'un espace praticable en mode doux, îlot central, reprise des réseaux secs et humides...), et par conséquent divisés en plusieurs phases, dont la première s'est récemment achevée. La deuxième a débuté pour la zone allant de la rue des Feuillards à l'impasse de Trablaine. Des déviations seront proposées.

### Réunion publique écoquartier Les Molières le 6 novembre

Une réunion publique ouverte à tous se tiendra lundi 6 novembre prochain à 18h30, salle Aragon (avenue Charles de Gaulle) pour une présentation aux habitants des travaux à venir sur le projet d'écoquartier Les Molières.



Inauguration de la fresque « Villes amies des aînés »

## En route vers le label !

La Ville s'investit dans le réseau francophone des « Villes amies des aînés », et figure à présent dans la liste des collectivités qui s'engagent pour l'amélioration de la qualité de vie des seniors. L'ambition est simple : veiller à la meilleure prise en compte possible du vieillissement dans de nombreux domaines, comme le bâti, les déplacements, l'habitat, les liens sociaux, la culture, la citoyenneté, mais également la communication et la question des services et des soins.

Nombreux sont les projets qui marquent cette ambition, comme le traditionnel voyage seniors organisé chaque été par le Centre communal d'action sociale. Et pour symboliser le lancement de cette dynamique, plusieurs aînés ont réalisé une fresque collaborative « monumentale » pour apporter une touche de couleur au cœur de la salle municipale Aragon.

### Un pas de plus dans la démarche

Avec cet engagement dans le processus de labélisation, la Ville espère mieux répondre

au défi démographique de notre époque en consultant et impliquant les habitants et partenaires dans la construction d'une politique de l'âge. La première étape est la réalisation d'un état des lieux des dispositifs, services et activités existants, qui devra aboutir à l'élaboration d'un plan d'actions afin de soutenir le vieillissement actif et en bonne santé, construite avec et pour les aînés.



Départ pour le voyage seniors à Ronce-les-bains le 24 juin dernier

## L'actu à Quiétude

■ Canicule « part'âgées »  
La résidence autonomie Quiétude est équipée d'une salle climatisée particulièrement appréciée pendant les épisodes caniculaires. Cette année, les résidents y ont même accueilli les enfants du centre de loisirs durant le mois d'août.

■ Atelier « Prévention des chutes »  
Amaelles, ex-AIMV, propose un atelier de prévention des chutes jeudi 14 décembre à 14h30 à la résidence autonomie Quiétude. Cet atelier s'adresse aux seniors chambonnais ou à leurs aidants prioritairement suivis par le SSIAD, le service d'aide de l'AIMV, la résidence autonomie Quiétude ou le Centre de santé.

Inscription au 04 77 10 01 35.



Le primeur présent au marché des producteurs

## 3 marchés



**Alimentaire** : vendredi - 8h à 12h



**Producteurs** : mercredi - 15h à 18h45



**Manufacturé** :

lundi et vendredi - 8h à 12h

## Producteur, vous souhaitez exposer ?

Vous êtes producteur local et vous souhaitez débiter sur le marché des producteurs du mercredi après-midi ?

Adressez votre demande par courrier (Hôtel de ville - place Jean Jaurès - BP 39 - 42501 Le Chambon-Feugerolles cedex) ou contactez le service « marchés forains » au 04 77 40 30 20.

## Au cœur de vos marchés

Saviez-vous que Le Chambon-Feugerolles compte 3 marchés qui se tiennent chaque semaine en centre-ville ? Lieu de détente, de promenade et de consommation, ils viennent animer l'espace festif de la place Jean Jaurès et sont toujours le lieu privilégié des rencontres et des bonnes affaires.

### L'arrivée d'un poissonnier

Marché traditionnel et lieu empreint d'histoire, les halles abritent des artisans des métiers de bouche les vendredis de 8h à 12h. A coup sûr, vous y trouverez ce dont vous avez besoin pour manger sain et frais : boucherie, fromagerie,

boulangerie, primeur... Et très prochainement, un poissonnier qui viendra renforcer les rangs et compléter l'offre en denrées proposées.

Poursuivez votre chemin en vous rendant sur l'espace festif pour le marché de produits manufacturés, qui se tient chaque lundi et vendredi de 8h à 12h. Vous y retrouverez des vendeurs de vêtements, chaussures, sacs, bazar...

### Des produits locaux à portée de cabas

Depuis sa création en 2015, le marché des producteurs propose des produits frais et de saveurs, issus des terres ligériennes, et répond à une demande de consommation en circuit court. Chaque mercredi sur l'espace festif (place Jean Jaurès) de 15h à 18h45, retrouvez les étals de fruits et légumes, miel, yaourts, œufs, etc.

L'ensemble de ces rendez-vous réunissent toutes les conditions pour consommer sainement des produits au plus proche de chez nous, et sont autant d'occasions pour tout Chambonnaire de (re)découvrir le plaisir du marché.



Les halles accueillent le marché alimentaire du vendredi matin



# Passez l'hiver au chaud avec Ensofina

Top Chaleur, la marque développée par la société Ensofina, est leader de la vente en ligne de poêle à bois et granulés en France et en Belgique.

Chambonnaire depuis août 2022, l'entreprise est passée de 400 m<sup>2</sup> d'espace de stockage à plus de 6 000 m<sup>2</sup>. Ce gain de place lui offre l'avantage d'avoir ses produits à portée de main et d'être réactif aux demandes. Avec plus de 10 000 ventes par an, la société compte 28 salariés en basse saison, et peut monter jusqu'à 40 en hiver pour faire face à la demande.

Pour bénéficier de conseils personnalisés et découvrir les produits grandeur nature, des rendez-vous sont possibles au showroom sur rendez-vous chaque mercredi de 14h à 18h. Contactez le 07 77 61 29 78.

## L'accompagnement au plus près des clients

La satisfaction client est au cœur des préoccupations des équipes, et ce même au-delà de la vente et de la garantie des produits.

Le service après-vente traite environ 8 000 appels par an pour répondre aux questions d'installation et d'utilisation du poêle à bois. Des tutoriels disponibles en ligne accompagnent précisément les clients dans chaque étape de montage et démontage, quel que soit le modèle de poêle, indiquant la durée et la difficulté de l'opération.

Pour toutes les questions relatives à l'utilisation et au bon fonctionnement des produits, un « chatbot » disponible 24h/24 et 7j/7 analyse les différentes pannes et propose des solutions grâce à un arbre décisionnel actualisé régulièrement. L'assistance téléphonique reste évidemment disponible pour toutes demandes de renseignements ou de dépannage.

## Projets d'avenir

Principalement positionnée dans la vente auprès des particuliers, la marque souhaite s'implanter dans le marché professionnel. Fière de la qualité de ses produits et de son service de proximité, la société croit en ce potentiel de développement.



Fabrice Peault, directeur des opérations et Maxime Munoz, référent technique

## Pensez au reconditionné

En plus d'être positionné comme leader de la vente en ligne, Top Chaleur est également le plus grand revendeur de produits reconditionnés.

Pensé pour répondre à une demande locale, la marque organise chaque 2<sup>e</sup> samedi du mois des visites dans son entrepôt, 63 rue du Professeur Calmette. Elle y expose ses poêles à bois qui présentent de légers défauts de fabrication et qui sont vendus à prix réduits.

Et l'opération fonctionne, puisque lors de la première journée de déstockage, 270 personnes venues de la région et au-delà ont fait le déplacement pour trouver le produit qui conviendra à leur intérieur. L'occasion aussi pour les visiteurs de découvrir l'ensemble des locaux et de déguster des cookies cuisinés au feu de bois !

Une prochaine journée d'ouverture exceptionnelle aura lieu le samedi 4 novembre de 9h à 12h.



Les adhérents du tennis club en entraînement libre sur les courts de tennis de La Pouratte

## Trio d'activités à la Gym volontaire de Pontcharra

Du renforcement musculaire, du cardio et du Pilates : ces 3 cours très variés mais complémentaires sont désormais proposés par la Gym Volontaire de Pontcharra.

Dispensés par le coach Loïc, les cours en musique se veulent dynamiques et adaptés à tous les niveaux. La semaine débute par un cours de renforcement musculaire de 18h30 à 19h30, avec des exercices différents à chaque séance. Le jeudi, les adhérents partagent une chorégraphie cardio de 18h30 à 19h15 pour améliorer leur capacité respiratoire. La journée se termine par un cours de Pilates de 19h15 à 20h pour renforcer les muscles profonds.

Le tarif est de 150 € à l'année, cours d'essai gratuit.

Du sport dans la joie et la bonne humeur, des encouragements, du dépassement de soi : telle est la promesse de ce club prêt à vous accueillir au gymnase de Pontcharra.

Renseignements :  
catherine.jousserand@gmail.com  
06 04 13 74 05

# Rentrée sportive au Tennis club du Chambon-Feugerolles

Le tennis club du Chambon-Feugerolles réunit des joueurs débutants et confirmés venus affiner leur jeu et vivre la passion du tennis. Située depuis ses origines au-dessus du parc de La Pouratte, l'association propose à ses adhérents de pratiquer cette discipline en loisir et en compétition dans un esprit convivial.

Chaque mardi, jeudi et samedi, les adhérents qui souhaitent suivre les cours se retrouvent au gymnase Guy et Alain pour suivre les séances d'entraînements dispensées par un coach. Inclus dans leur abonnement de 110 € à l'année, les joueurs ont également accès tous les jours aux 4 courts de La Pouratte (2 en dur et 2 en terre battue) fraîchement rénovés par la Ville, ainsi qu'aux vestiaires et au club-house.

Côté ados et enfants, quelques places sont encore disponibles, notamment pour le mini-tennis, ouvert aux moins de 6 ans. Les entraînements ont lieu le samedi matin.

## Des tournois qui rythment l'année

Les joueurs ont d'ores et déjà débuté la saison des compétitions avec le tournoi 4<sup>e</sup> série qui s'est tenu en septembre. Il sera suivi du tournoi jeunes au printemps et du tournoi open au début de l'été.

Le club est éligible au Pass'Sport et Pass'Région, offrant ainsi une réduction immédiate allant jusqu'à 50 € pour les familles bénéficiaires.

Plus de renseignements par téléphone au 04 77 61 98 38, par mail à [tccf@orange.fr](mailto:tccf@orange.fr) ou au club les samedis et dimanches matin.

Moment convivial pour les participants du tournoi 4<sup>e</sup> série



© Pierre Florent



© Little Shao

Christophe Willem, le Jamel Comedy Club et Tairo intègrent la saison culturelle chambonnaise



© Arthur Delloye

## Nouveau regard sur la culture

Le top départ a été lancé mercredi 20 septembre dernier lors de la soirée de présentation de la nouvelle saison culturelle à l'Espace culturel Albert Camus. Une saison composée de 12 spectacles alliant têtes d'affiches et jeunes talents, humour, concert, théâtre et danse. Sans oublier 2 grands rendez-vous : les festivals Les Oreilles en Pointe et ArcomiK. Coup d'œil sur cette programmation.

Côté musique, les groupes « Les nouvelles stars de demain » et le chanteur Christophe Willem, se retrouveront sur les scènes chambonnaises. Tairo nous fera (re)découvrir le reggae français. La Cafetera Roja, aux côtés d'Alkabaya, groupe local stéphanois, et les musiciens d'Hacenoba Salsa nous feront voyager autour du monde en musique.

Des humoristes de renom comme Verino et les membres du Jamel Comedy Club promettent d'offrir des soirées mémorables sous le signe du rire et de la bonne vanne.

Le théâtre, c'est l'occasion de se plonger dans des récits captivants et de découvrir de nouvelles perspectives sur la vie. « L'apnée du sommeil » raconte un moment de vie d'un couple « d'âge mur » pris dans la monotonie des jours

à qui, pour une fois, il arrive quelque chose...

Enfin, la compagnie Dyptik et Ballet 21 mettront en lumière des sujets de société grâce à la magie du mouvement : la danse.

### Un abonnement qui vous ressemble

Avec les nouvelles formules d'abonnement, choisissez vos spectacles et bénéficiez d'un tarif préférentiel sur l'ensemble des dates. Le formulaire d'abonnement est téléchargeable sur le site internet de la ville ou détachable dans le livret culturel, joint à votre magazine Horizons.

Flashez le code ci-contre pour découvrir en image l'intégralité de votre programmation et visualiser un avant-goût de chaque spectacle.



## En un clin d'œil

Découvrez ci-dessous les dates à retenir au Chambon-Feugerolles.

- **Les nouvelles stars de demain - Concert**  
Samedi 21 octobre - 20h30
- **Buridane - Concert**  
Vendredi 10 novembre - 20h30
- **Juliette - Concert**  
Vendredi 17 novembre - 20h30
- **Alkabaya / La Cafetera roja Concert**  
Samedi 9 décembre - 20h30
- **Tairo - Concert**  
Samedi 27 janvier - 20h30
- **Christophe Willem - Concert**  
Mercredi 14 février - 20h30
- **Jamel Comedy Club - Humour**  
Jeudi 29 février - 20h30
- **Compagnie Dyptik - Danse**  
Vendredi 22 mars - 20h30
- **Compagnie Ballet 21 - Danse**  
Vendredi 29 mars - 20h30
- **Verino - Humour**  
Vendredi 17 mai - 20h30
- **L'apnée du sommeil - Théâtre**  
Vendredi 24 mai - 20h30
- **Hacenoba salsa - Concert**  
Samedi 1<sup>er</sup> juin - 20h30

# Coup de projecteur



Les animations n'ont pas cessé tout au long de la période estivale à travers la programmation de l'été animé : ciné plein air, concerts, sport au parc du Bouchet, représentation au château Feugerolles...



Neuf visites de quartiers ont eu lieu durant toute la période estivale, au cours desquelles le maire David Fara accompagné d'élus municipaux ont rencontré les Chambonnaires.



Lors du dernier forum des associations qui s'est tenu le 9 septembre dernier, les visiteurs ont pu rencontrer les structures sportives et culturelles au gymnase Guy et Alain et découvrir les activités à pratiquer cette année.



Première édition du marché solidaire du Secours Populaire aux halles municipales, inscrite dans le cadre programme d'actions du Projet alimentaire territorial de Saint-Étienne Métropole.



Lors du dernier échange franco-allemand au Chambon-Feugerolles le 11 juin dernier et dans le cadre du 50<sup>e</sup> anniversaire du jumelage, la Ville d'Herzebrock-Clarholz a offert à la municipalité des nichoirs à oiseaux aux couleurs des 2 pays. Ceux-ci ont récemment été installés dans le parc Jean-Jacques Rousseau et rue de la Vernicherie.



Neuf jeunes chambonnaires ont participé le 23 septembre à la journée organisée par le réseau départemental des conseils municipaux enfants et jeunes, au cours de laquelle ils ont partagé des expériences, échangé sur les projets de chacun, créé des slogans sur l'écologie, le vivre ensemble, la solidarité et le respect...



L'espace festif de la place Jean Jaurès et les halles municipales ont accueilli le temps d'une journée de nombreux ateliers de prévention routière : voiture tonneau, jeu d'enquête sur une scène d'accident, initiation aux gestes qui sauvent, intervention des pompiers, atelier avec la Police nationale... Les seniors ont eux aussi pu réviser leur code de la route.



Célébration des noces d'or, de diamant et de palissandre pour des couples chambonnaires en présence de leurs familles et leurs proches le 25 juin.



Instagram



## La ville sur Instagram

Le Chambon-Feugerolles, à l'image de très nombreuses villes, est présent sur Instagram.

Une manière différente et originale de dévoiler son actualité.

Tout au long de la semaine, retrouvez les photos des principales animations, réunions et événements organisés.

Les Chambonnaires peuvent également apporter leur contribution grâce au #monchambon

Pour nous trouver, c'est simple, il vous suffit de télécharger gratuitement l'application Instagram puis de rechercher le profil intitulé @villelechambon

Il ne vous restera alors plus qu'à publier vos plus belles photos de la ville avec le #monchambon



**villelechambon** Les élèves des écoles maternelles et élémentaires ont tous participé au traditionnel cross des écoles au parc du Bouchet. Un événement sportif, mais surtout éducatif qui encourage la cohésion entre tous et le fair-play, quel que soit son niveau. Un grand bravo à eux pour leur participation !



**villelechambon** Pour la journée olympique et paralympique organisée par Saint-Étienne Métropole, les élèves chambonnaires ont été placés dans différentes situations de handicap et ont été initiés aux disciplines handisport, comme le fauteuil boccia, le cécifoot, la course athlétique et le biathlon handi.



**villelechambon** Avez-vous découvert tous les sites décorés par la ville sur le thème de la peinture ? Ici, des pinceaux géants sont sur la place de l'église.



**villelechambon** Pour fêter la fin des cours au centre aquatique de l'Ondaine, les jeunes nageurs 5-6 ans ont participé ce matin à un parcours d'obstacle aquatique ainsi qu'à une chasse au trésor. Cet après-midi, c'est au tour des 7 ans et plus. Tous les apprentissages acquis dans l'année ont été revus au cours de cette journée ludique.



**villelechambon** Célébration de la #fetenationale sur l'espace festif de la place Jean Jaurès, dans une ambiance festive illuminée par un superbe feu d'artifice.



**villelechambon** L'art urbain s'expose au parc du Bouchet #streetart #fresque #arturbain #ondaine @saintetiennemetropole #semlemag @departement-loire @loire\_story @saintetiennehorscadre #saintetiennemetropole #lechambonfeugerolles #monchambon

# Portage DE Repas



Votre repas complet au quotidien livré chez vous pour

**11.60€**

Vos commandes au **04.27.77.46.74**  
Ou par mail à [traiteur.sotton@gmail.com](mailto:traiteur.sotton@gmail.com)

Ou **9.90€** à récupérer en boutique



Portage de repas à domicile **sans engagement.**

Livraison du Lundi au Samedi  
(Repas du Dimanche livré le samedi)

**Traiteur SOTTON**

30 Rue Gambetta, 42500 Le Chambon Feugerolles

Le portage de repas comprend : une entrée, une viande ou un poisson, un accompagnement, un fromage ou un yaourt, un dessert et un michon de pain. (Possibilité d'un plat pour le soir 5.75€ en supplément)

Semaine Exemple	Entrée	Plat	Dessert	Plat du soir
Lundi	Terrine de Poulet aux Légumes	Colin Parmentier	Mousse au Citron Vert	Gratin d'endive au jambon
Mardi	Salade de Betteraves	Filet de Poulet & Gratin de Courge	Crème à la Vanille	Tomate farcie et purée
Mercredi	Pâté en Croûte Richelieu	Graton de Saumon, Colin & Pennes	Fruit	Choux farci
Jeudi	Macédoine de Légumes	Lasagne au Bœuf Charolais	Mousse au Chocolat	Crumble de poisson aux courgettes
Vendredi	Céleri Rémoulade	Gâteau de Foie de Volaille & quenelles	Crème Caramel & Beurre Salé	Gratin de fruits et mer et pennes
Samedi	Jambonnette	Dos de Merlu Panné & Purée	Salade de Fruits	Gratin provençal
Dimanche	Terrine de Saint Jacques	Cordon Bleu de Poulet & Gratin de Brocolis	Crème Spéculos	Tartiflette au Reblochon

INFO : Vous pouvez bénéficier d'éventuelles aides financières pour les portages de repas. Rapprochez-vous de votre Caisse de Retraite, de votre Mutuelle ou du Conseil Général pour les titulaires de l'APA.

Commander la veille avant 13h00 pour livraison le lendemain à partir de 10h00

RÉALISEZ DE NOMBREUSES DÉMARCHES ADMINISTRATIVES EN QUELQUES CLICS DEPUIS CHEZ VOUS

[lechambon.fr](http://lechambon.fr)

RUBRIQUE "VOS SERVICES" > "DÉMARCHES EN LIGNE"

- ▶ Demande d'acte d'état civil
- ▶ Demande d'inscription sur les listes électorales
- ▶ Déclaration de changement de coordonnées
- ▶ Recensement citoyen obligatoire
- ▶ Prise de rendez-vous en ligne pour les demandes de carte nationale d'identité et les passeports
- ▶ Demande d'autorisation d'urbanisme

Une fleur,  
une histoire...



29 rue Thomas  
42500 LE CHAMBON-FEUGEROLLES  
Tél. : 04 77 83 60 90

HORAIRE D'OUVERTURE  
Lundi : 14h-19h  
Mardi au samedi : 9h-19h  
dimanche : 9h-12h30

Pour les chambonnaires

**-10%\***  
avec le code

**PAR7467**

Sur toutes les destinations Vacances ULVF en location, demi-pension ou pension complète\*\*

\*Offre non cumulable sauf avec les 1ères minutes et frais de dossiers offerts.  
\*\*Possibilité de séjours groupes. Renseignement au 0748949495.

Vacances ULVF  
Partager ce qui a du sens





HERVÉ  
optique

**On a mieux  
pour nettoyer  
vos lunettes !**

*Pensez à prendre rendez-vous  
pour un devis, on vous offre  
des lingettes nettoyantes.*

25 rue Gambetta  
42500 Le Chambon-Feugerolles

04 77 61 85 24

herveoptique@orange.fr



► **POMPES FUNÈBRES**  
24H/24 - 7J/7

► **MARBRERIE**

04 77 61 01 04  
06 60 80 46 24



ORGANISATION COMPLÈTE  
DE FUNÉRAILLES

CONTRAT OBSÈQUES

ARTICLES FUNÉRAIRES

ADMISSION EN  
CHAMBRE FUNÉRAIRE

FAX : 04 77 56 50 64

CHEMIN DU CIMETIÈRE - LE CHAMBON-FEUGEROLLES  
NOUVELLE ADRESSE À LA RICAMARIE : 6, RUE GAMBETTA  
www.catteau-marbrerie-pompes-funebres.fr

**illiwap**  
L'APPLI QUI CHANGE LA VIE !



**TÉLÉCHARGEZ ILLIWAP**  
L'APPLICATION MOBILE  
DE LA COMMUNE

**01** Téléchargez l'appli

**02** Recherchez votre commune

**03** Cliquez sur « s'abonner »

Télécharger dans  
l'App Store

DISPONIBLE SUR  
Google Play

DISPONIBLE AVEC  
AppGallery